



**Per la diffusione immediata: 24/06/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO ESPRIME IL SUO BENVENUTO ALLE SQUADRE DI ARTIFICIERI E AI TEAM TATTICI PARTECIPANTI ALL'ADDESTRAMENTO PER GLI INTERVENTI D'EMERGENZA "RAVEN'S CHALLENGE"**

***I team locali, statali, federali e internazionali si addestrano presso il Centro statale di addestramento per la prontezza operativa di Oriskany, conferendo impulso all'economia locale e preparando i soccorritori per le emergenze***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che squadre di artificieri, unità cinofile per la ricerca di esplosivi e team tattici, che rappresentano gruppi provenienti da New York e vari Stati, da enti federali e dal Canada, questa settimana partecipano al corso di addestramento per gli interventi di emergenza denominato Raven's Challenge, presso il Centro statale di addestramento per la prontezza operativa (State Preparedness Training Center) a Oriskany. La Challenge è un'esercitazione finalizzata a potenziare la cooperazione tra le squadre di artificieri e tecnici militari specializzati nella bonifica di ordigni esplosivi.

"La Raven's Challenge consente ai primi soccorritori di essere dotati della formazione e delle tecniche necessarie per intervenire in sicurezza su alcune situazioni d'emergenza tra le più impegnative" ha affermato il Governatore Cuomo. "Sono fiero che New York ospiti questo importante evento, perché migliorerà la prontezza operativa del nostro personale d'emergenza e renderà più sicuro questo Stato a vantaggio di tutti i newyorkesi".

"Lo Stato di New York afferma il suo totale impegno a formare i nostri primi soccorritori, perché sappiano contrastare qualsiasi emergenza cui potremmo far fronte" ha dichiarato il Vicegovernatore Hochul. "Siamo newyorkesi e non possiamo quindi lasciare nulla al caso. La Raven's Challenge ci offre tale sicurezza, fornendo ai nostri funzionari statali e locali gli strumenti loro necessari, attraverso esercitazioni e preparazioni pratiche. Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per il suo impegno a favore della nostra costante sicurezza e protezione".

L'evento è organizzato dalla Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza dello Stato di New York; è coordinato dall'Ufficio per l'alcol, il tabacco, le armi da fuoco e gli esplosivi e dal Federal Bureau of Investigation, con il finanziamento del

Dipartimento della difesa degli Stati Uniti. La Raven's Challenge è iniziata nel 2004 nel Pacifico nord-occidentale e, da allora, si è ampliata raggiungendo ogni anno oltre 1.000 partecipanti a livello nazionale. Il Centro statale di addestramento per la prontezza operativa a Oriskany rientra nella ristretta rosa di quattro siti nazionali (gli altri siti ospitanti sono in Florida, Colorado e Washington), in cui sono organizzate le attività della Raven's Challenge, che contribuiscono a immettere decine di migliaia di dollari nell'economia locale.

Il Centro statale di addestramento per la prontezza operativa è una struttura d'avanguardia di 1.100 acri, scelto per ospitare la Raven's Challenge a causa degli ambienti diversificati di addestramento che forniscono agli enti statali, locali e federali una varietà di aree, utilizzabili per l'intera gamma di attività formative. Dalle lezioni e dalle discussioni in aula all'addestramento basato sulla realtà e scenari ad alte prestazioni, il Centro statale di addestramento per la prontezza operativa offre le opportunità ideali per formare dinamicamente i primi soccorritori d'emergenza. Una caratteristica unica del Centro statale di addestramento per la prontezza operativa è rappresentata dal complesso CityScape, un centro di formazione basato su scenari che comprende luoghi realistici a grandezza naturale, tra cui una scuola superiore, un motel, un centro commerciale, un palazzo di giustizia, un bar, oltre ad appartamenti, facciate di negozi e uffici.

Il Commissario della DHSES, John P. Melville, ha dichiarato: "Lo Stato di New York è orgoglioso di ospitare la Raven's Challenge, un evento formativo inestimabile, utile alle comunicazioni e al coordinamento tra partner federali, statali e locali: tali tecniche sono essenziali nel caso di emergenze che implicano ordigni esplosivi. A livello nazionale, New York è minacciata dal rischio più alto di terrorismo; pertanto il Centro statale di addestramento per la prontezza operativa è un luogo importante per la formazione correlata alle emergenze e ai disastri. Sono lieto che sia stato scelto Oriskany per un evento tanto importante e sono impaziente di continuare la nostra opera per la preparazione dei primi soccorritori, dotandoli delle competenze necessarie a proteggere tutti i newyorkesi".

I team parteciperanno a una delle due fasi, che si svolgeranno dal 22 al 24 giugno e dal 24 al 26 giugno. Ogni team può partecipare fino a un massimo di cinque scenari nel corso della Challenge. Il personale delle forze dell'ordine e dell'esercito sarà organizzato in squadre d'intervento, che parteciperanno a operazioni riguardanti ordigni esplosivi improvvisati in vari scenari durante tutto il corso. Per integrare la formazione avanzata, gli esperti impiegano detonazioni esplosive, persone che interpretano il ruolo di feriti e suoni, per rendere più realistici gli scenari.

Lo Stato di New York ospita oltre una dozzina di squadre di artificieri accreditate dall'FBI, una delle quali è gestita dalla Polizia dello Stato di New York. La DHSES ha erogato oltre 13 milioni di dollari per finanziare sovvenzioni per la sicurezza interna a favore delle squadre locali di artificieri, per migliorarne le competenze; ha inoltre organizzato convegni annuali delle squadre di artificieri, in cui confluiscono tecnici locali, statali, federali e internazionali esperti in ordigni, allo scopo di condividere le migliori

pratiche.

È prevista la partecipazione delle seguenti agenzie presenti nello Stato di New York:

<u>Ubicazione</u>	<u>Partecipanti</u>	<u>Team frequentante/i</u>
Su tutto il territorio statale	Polizia dello Stato di New York	Squadra di artificieri
Contea di Broome	Dipartimento di Polizia del paese di Endicott	Squadra di artificieri
Contea di Chautauqua	Ufficio dello Sceriffo	Squadra di artificieri
Contea di Erie	Ufficio dello Sceriffo	Squadra di artificieri e Team tattico
Contea di Fulton	Gruppo di intervento d'emergenza città di Glove	Team tattico
Contea di Monroe	Ufficio dello Sceriffo	Squadra di artificieri e Team tattico
Contea di Monroe	Dipartimento di Polizia della città di Rochester	Squadra di artificieri e Team tattico
Contea di Nassau	Dipartimento di Polizia	Squadra di artificieri e Team tattico
Città di New York	Dipartimento di Polizia	Squadra di artificieri
Città di New York, Long Island, Stato di New York sud-orientale	Dipartimento di Polizia della Metropolitan Transportation Agency	Unità cinofila
Contea di Onondaga	Ufficio dello Sceriffo	Squadra di artificieri
Contea di Onondaga	Dipartimento di Polizia della città di Syracuse	Squadra di artificieri
Contea di Rensselaer	Dipartimento di Polizia della città di Troy	Team tattico e Unità cinofila
Contea di Schenectady	Dipartimento di Polizia della città di Schenectady	Unità cinofila
Contea di Suffolk	Dipartimento di Polizia	Squadra di artificieri e Unità

		cinofila
Contea di Westchester	Dipartimento di Polizia	Squadra di artificieri

È prevista la partecipazione dei seguenti enti non appartenenti allo Stato di New York ed enti internazionali:

<u>Ubicazione</u>	<u>Partecipanti</u>	<u>Team frequentante/i</u>
Michigan	Dipartimento di Polizia di Detroit	Squadra di artificieri
New Jersey	Polizia di Stato	Squadra di artificieri
New Jersey	Ufficio dello Sceriffo della contea di Gloucester	Squadra di artificieri
Pennsylvania	Polizia di Stato	Squadra di artificieri
Pennsylvania	Ufficio dello Sceriffo della contea di Montgomery	Squadra di artificieri
Carolina del Sud	Ufficio dello Sceriffo della contea di Charleston	Squadra di artificieri
Vermont	Polizia di Stato	Squadra di artificieri
Brampton, Ontario (Canada)	Polizia della municipalità regionale di Peel	Squadra di artificieri

Parteciperanno anche l'Ufficio per l'alcol, il tabacco, le armi da fuoco e gli esplosivi (ATF - Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms, and Explosives), l'FBI (Federal Bureau of Investigation), il Dipartimento della difesa (DoD - Department of Defense) e le squadre di artificieri dell'Aeronautica militare degli Stati Uniti, della Guardia nazionale aeronautica militare, dell'Esercito, della Guardia nazionale dell'esercito e i Marines.

Donald Robinson, Agente speciale responsabile del Centro Nazionale per la formazione e la ricerca sugli esplosivi (NCETR - National Center for Explosives Training & Research) ha attestato: "L'ATF e il suo NCETR sono fieri di coordinarsi ancora una volta quest'anno con i nostri partner militari e civili nell'effettuazione dell'esercitazione per l'interoperabilità Ufficio programma congiunto-Raven's Challenge. In particolare siamo felici di venire a New York nel Centro statale di addestramento per la prontezza operativa, un centro specializzato d'avanguardia. Ogni anno, la Raven's Challenge accoglie oltre 1.000 tecnici di squadre di artificieri pubbliche e operatori militari per la bonifica di ordigni esplosivi, che si istruiscono e lavorano insieme in scenari di addestramento correlati a esplosivi e IED. L'interoperabilità tra il personale delle forze dell'ordine pubblico e i militari è essenziale per la sicurezza di questo paese, nel caso di uno o più episodi collegati per cui potrebbero essere necessarie maggiori risorse

rispetto a quelle disponibili per una città o una regione. L'AFT e il NCETR sono fieri di proseguire queste attività e in particolare desideriamo ringraziare il Dipartimento dell'esercito per il suo sostegno e ciascun tecnico PSBS e operatore EOD per la partecipazione”.

James Yacone, vice Direttore del Gruppo di intervento in caso di incidenti critici dell'FBI, ha spiegato: “A causa delle minacce IED in costante evoluzione che dobbiamo affrontare, è indiscutibile l'enorme importanza di questo tipo di formazione tra le varie agenzie. Ne dipende la sicurezza della nostra nazione. Per le finalità di intervento rispetto a episodi che implicano uno IED, riveste un'importanza critica la formazione universale erogata a tutti i tecnici artificieri della sicurezza pubblica della nazione, presso la Scuola dell'FBI sugli ordigni pericolosi con sede a Huntsville, in Alabama. Questa struttura è l'unica che eroga la formazione per la certificazione di disinnescamento, destinata a tecnici artificieri civili, e per l'accreditamento di tutte le squadre di artificieri appartenenti alle forze dell'ordine”.

#### Informazioni sulla DHSES

La [Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza \(DHSES - Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) e i suoi quattro uffici (Controterrorismo, Gestione delle emergenze, Prevenzione e controllo degli incendi, Comunicazioni interoperabili e d'emergenza) hanno il compito di guidare, coordinare e sostenere le attività dirette a prevenire, proteggere, prepararsi, intervenire e riprendersi in caso di disastri dovuti al terrorismo e altre cause di origine umana o naturale, minacce, incendi e altre emergenze. Per maggiori informazioni, si invita a visitare la [pagina Facebook della DHSES](#), seguire [@NYSDHSES su Twitter](#), oppure visitare il sito [dhses.ny.gov](http://dhses.ny.gov).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418